



Dräger

HPS 3500

1. ITALIANO - Dichiarazione di Conformità
2. ENGLISH - Declaration of Conformity
3. FRANCAIS – Déclaration de Conformité
4. DEUTSCH – Konformitätserklärung
5. ESPAÑOL - Declaración de Conformidad
6. PORTUGUÊS - Declaração de Conformidade
7. RUMENO - Declarație de Conformitate
8. SUOMI – Vaatimustenmukaisuusvakuutus
9. NEDERLAND – Conformiteitsverklaring
10. ESTONE - Vastavusdeklaratsioon
11. РОССИЯ - декларация соответствия
12. 中文 - 符合性聲明
13. SLOVENŠČINA - Izjava o skladnosti

A	01/2025
B	Fabrizio Bertini CEO SICOR S.p.A. Firmato digitalmente da: BERTINI FABRIZIO Luogo: Pero (MI) - Italia Data: 25/02/2025 11:54:03

A : Numero di lotto – Batch number - Numéro de lot – Chargennummer - Número de lote - Número do lote - Numărul lotului - Eränumero – Batchnummer - Partii number - Серийный номер - 批號

B : Firma digitale - Digital signature - Signature numérique – Digitale Signatur - Firma digital - Assinatura digital - Semnătura digitală – Digitaalinen allekirjoitus - Digitale handtekening - Digitaalalkiri - Цифровая подпись - 数字签名 - Digitalni podpis

C : Data di emissione - Issuing date - Date d'émission – Ausgabedatum - Fecha de emisión - Data de emissão - Data emiterii – Julkaisupäivä - Datum van uitgave - Väljaandmise kuupäev - Дата выпуска - 發行日期 - Datum izdaje

IT

Dichiarazione di Conformità

Noi:

Sicor S.p.A.

Via Pisacane n. 23 / A - 20016 Pero (MI) Italia

Tel. +39 02 3539041 - Fax. + 39 02 3539060

E-mail: info@sicor-sureco.it

Internet: <http://www.sicor-sureco.com>

Dichiariamo sotto la Nostra esclusiva responsabilità che il prodotto:

**Casco per antincendio boschivo, soccorso tecnico, soccorso alpino e in altezza,
per canoa-kayak e sport in acque torrentizie mod. Dräger HPS 3500**

Numero di lotto: (Vedi punto A - Pagina 1)

E' conforme al Certificato di esame UE del tipo DPI / 0497/ 1025 ed al rapporto di prova N° 0030 / ME / DPI / 15 – N° 0018 / ME / DPI / 15 – N° 0019 / ME / DPI / 15 – N° 0083 / ME / DPI / 15 – N° 0135 / ME / DPI / 19.

Rilasciato dall'Organismo Notificato CSI S.p.A. Viale Lombardia 20 / b - 20021 Bollate (MI) Italia con Identificazione NO: 0497

Ed è conforme ai seguenti Regolamenti mediante l'applicazione degli standard elencati:

Regolamento	Numero e data di emissione della Normativa
<i>Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 09 marzo 2016, sui dispositivi di protezione individuale che abroga la Direttiva 89/686/CEE del Consiglio</i>	EN 16471:2014
	EN 16473:2014
	EN 12492:2012
	EN 1385:2012

Sorveglianza della garanzia di qualità del processo produttivo – Modulo D effettuata da CSI S.p.A. Viale Lombardia 20/b – 20021 Bollate (MI), numero di identificazione 0497.

SICOR S.p.A.

Fabrizio Bertini

CEO

(Firma digitale al punto B – pagina 1).

EN

Declaration of Conformity

We:

Sicor S.p.A.

Via Pisacane n. 23/A – 20016 Pero (MI) Italy

Tel. +39 02 3539041 - Fax. + 39 02 3539060

E-mail : info@sicor-sureco.it

Internet: <http://www.sicor-sureco.com>

declare under our sole responsibility that the products:

**Helmet for wildland fire fighting, technical rescue, rescue in mountains and height,
for canoeing and white water sports Mod. Dräger HPS 3500**

Batch number: (See point A – Page 1)

Is in conformity with the EU-Type Examination Certificate DPI/0497/1025 and test report N° 0030 / ME / DPI / 15 – N° 0018 / ME / DPI / 15 – N° 0019 / ME / DPI / 15 – N° 0083 / ME / DPI / 15 – N° 0135 / ME / DPI / 19.

issued by the Notified Body CSI S.p.A. Viale Lombardia 20/b – 20021 Bollate (MI) Italy with Identification NO: 0497

Regulation	Number and date of issue of Standard
<i>Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC</i>	EN 16471:2014
	EN 16473:2014
	EN 12492:2012
	EN 1385:2012

and is in compliance with the following Regulation by application of the listed Standards:

Surveillance of Quality Assurance Production – Module D by CSI S.p.A. Viale Lombardia 20/b – 20021 - Bollate (MI) Italy, identification no. 0497.

SICOR S.p.A.

Fabrizio Bertini

CEO

(Digitally sign at point B – Page 1)

FR

Déclaration de Conformité

Nous:

Sicor S.p.A.

Via Pisacane N° 23 / A - 20016 Pero (MI) Italie

Tél. +39 02 3539041 - Fax. + 39 02 3539060

E-mail info@sicor-sureco.it

Internet: <http://www.sicor-sureco.com>

Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit:

**Casque de pompier, assistance technique, sauvetage en montagne et en hauteur,
pour le canoë-kayak et le sport dans les eaux torrentielles mod. Dräger HPS 3500**

Numéro de lot: (Voir point A - page 1)

C'est conforme au certificat d'examen de type UE DPI / 0497/ 1025 et au rapport de test N° 0030 / ME / DPI / 15 –
N° 0018 / ME / DPI / 15 – N° 0019 / ME / DPI / 15 – N° 0083 / ME / DPI / 15 - N° 0135 / ME / DPI /19.

Publié par l'organisme notifié CSI S.p.A Viale Lombardia 20 / b - 20021 Bollate (MI) Italie avec numéro d'identification:
0497

Et respectent les Règlements suivantes en appliquant les normes énumérées:

Règlement	Numéro et date de publication de la norme
<i>Règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686 / CEE du Conseil</i>	EN 16471:2014
	EN 16473:2014
	EN 12492:2012
	EN 1385:2012

Surveillance de la production d'assurance qualité - Module D par CSI S.p.A. Viale Lombardia 20 / b - 20021 - Bollate
(MI) Italie, numéro d'identification. 0497.

SICOR S.p.A.

Fabrizio Bertini

CEO

(Signature numérique au point B - page 1)

DE

Konformitätserklärung

Wir:

Sicor S.p.A.

Via Pisacane Nr. 23 / A - 20016 Pero (MI) Italien

Tel. +39 02 3539041 - Fax + 39 02 3539060

E-Mail: info@sicor-sureco.it

Internet: <http://www.sicor-sureco.com>

Erklären in alleinigen Verantwortung, dass die:

**Helm für Wald- und Flächenbrandbekämpfung, technische Rettung, Bergsteigen
und Rettung aus der Höhe, für Kanu- und Wildwassersport mod. Dräger HPS 3500
Chargennummer: (Siehe Punkt A - Seite 1)**

Mit der EU-Baumusterprüfbescheinigung DPI / 0497/ 1025 und dem Prüfbericht N° 0030 / ME / DPI / 15 –
N° 0018 / ME / DPI / 15 – N° 0019 / ME / DPI / 15 – N° 0083 / ME / DPI / 15 – N° 0135 / ME / DPI / 19.

Ausgestellt von der notifizierten Stelle CSI S.p.A. Viale Lombardia 20 / b - 20021 Bollate (MI) Italien mit der
Kenn-Nr: 0497

Und mit den folgenden Verordnung unter Anwendung der aufgeführten Normen übereinstimmt:

Verordnung	Nummer sowie Ausgabedatum de Norm
<i>Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates</i>	EN 16471:2014
	EN 16473:2014
	EN 12492:2012
	EN 1385:2012

Überwachung der Qualitätssicherung des Produktionsprozesses - Modul D durch CSI S.p.A. Viale Lombardia 20 / b -
20021 Bollate (MI), mit der Kenn-Nr: 0497

SICOR S.p.A.

Fabrizio Bertini

CEO

(Digitale Signatur an Punkt B – Seite 1)

ES

Declaración de Conformidad

Nosotros:

Sicor S.p.A.

Via Pisacane n. 23 / A - 20016 Pero (MI) Italia

Tel. +39 02 3539041 - Fax. + 39 02 3539060

E-mail info@sicor-sureco.it

Internet: <http://www.sicor-sureco.com>

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto:

**Casco de lucha contra incendios forestales, rescate técnico, rescate alpino y en altura,
para canoa – kayak y deportes en aguas torrenciales mod. Dräger HPS 3500
Número de lote: (Ver punto A - Página 1)**

Son conformes con el Certificado de Examen de Tipo UE DPI / 0497/ 1025 y el informe de prueba - N° 0030 / ME / DPI / 15 – N° 0018 / ME / DPI / 15 – N° 0019 / ME / DPI / 15 – N° 0083 / ME / DPI / 15 - N ° 0135 / ME / DPI / 19.

Emitido por el organismo notificado CSI S.p.A. Viale Lombardia 20 / b - 20021 Bollate (MI) Italia con identificación NO: 0497

Y cumplen con el siguiente Reglamento según la aplicación de los estándares enumerados:

Reglamento	Número y fecha de emisión de la Norma
<i>Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2016, sobre equipos de protección personal y por el que se deroga la Directiva 89/686 / CEE del Consejo</i>	EN 16471:2014
	EN 16473:2014
	EN 12492:2012
	EN 1385:2012

Vigilancia de la producción de control de calidad - Módulo D por CSI S.p.A. Viale Lombardia 20 / b - 20021 - Bollate (MI) Italia, identificación no. 0497.

SICOR S.p.A.

Fabrizio Bertini

CEO

(Firma digital en el punto B - Página 1)

PT

Declaração de Conformidade

Nós:

Sicor S.p.A.

Via Pisacane n 23 / A - 20016 Pero (MI) Itália

Tel. +39 02 3539041 - Fax. + 39 02 3539060

E-mail: info@sicor-sureco.it

Página Web: <http://www.sicor-sureco.com>

Declararamos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto:

**Capacete para incêndio forestal, operações de resgate técnico, resgate em montanha e altura,
para canoa - caiaque e esportes em águas correntes mod. Dräger HPS 3500**

Número do lote: (Veja o ponto A - Página 1)

Estão em conformidade com o Certificado de Exame Tipo EU DPI / 0497/ 1025 e o relatório de teste
N° 0080 / ME / DPI / 14 – N° 0030 / ME / DPI / 15 – N° 0018 / ME / DPI / 15 – N° 0019 / ME / DPI / 15 –
N° 0083 / ME / DPI / 15 - N° 0135 / ME / DPI / 19.

Emitidos pelo organismo notificado CSI S.p.A. Viale Lombardia 20 / b - 20021 Bollate (MI) Itália com identificação
Nº: 0497

E estão em conformidade com as seguinte Regulamento pela aplicação das Normas listadas:

Regulamento	Número e data de emissão do padrão
<i>Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de março de 2016, relativo ao equipamento de proteção individual que revoga a Diretiva 89/686 / CEE do Conselho</i>	EN 16471:2014
	EN 16473:2014
	EN 12492:2012
	EN 1385:2012

*Vigilância da Produção de Garantia de Qualidade - Módulo D por CSI S.p.A. Viale Lombardia 20 / b - 20021 - Bollate (MI)
itália, n. 0497.*

SICOR S.p.A.

Fabrizio Bertini

CEO

(Assinatura digital no ponto B - Página 1)

RO

Declarație de Conformitate

Ne:

Sicor S.p.A.

Via Pisacane n. 23 / A - 20016 Pero (MI) Italia

Tel. +39 02 3539041 - Fax + 39 02 3539060

E-mail info@sicor-sureco.it

Internet: <http://www.sicor-sureco.com>

Declarați pe propria răspundere că produsele:

**Casca de lupta contra incendiilor, asistenta tehnica, salvare si inaltime de munte,
pentru canoe-caiac și sport în apele torențiale mod. Dräger HPS 3500
Lotul: (Vezi punctul A - Pagina 1)**

Sunt conforme cu certificatul UE de examinare de tip DPI / 0497/ 1025 și raportul de încercare N° 0030 / ME / DPI / 15 – N° 0018 / ME / DPI / 15 – N° 0019 / ME / DPI / 15 – N° 0083 / ME / DPI / 15 - N ° 0135 / ME / DPI /19.

Emise de organismului notificat CSI S.p.A. Viale Lombardia 20 / b - 20021 Bollate (MI) Italia, număr de identificare: 0497
și respectă următoarele regulamentul prin aplicarea standardelor enumerate:

Regulamentul	Numărul și data eliberării standardului
<i>Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentul individual de protecție și de abrogare a Directivei 89/686 / CEE a Consiliului</i>	EN 16471:2014
	EN 16473:2014
	EN 12492:2012
	EN 1385:2012

Supravegherea producției de asigurare a calității - Modulul D de CSI S.p.A. Viale Lombardia 20 / b - 20021 - Bollate (MI) din Italia, număr de identificare 0497.

SICOR S.p.A.

Fabrizio Bertini

CEO

(Semnătura digitală la punctul B - Pagina 1)

FI

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Me:

Sicor S.p.A.

Via Pisacane n. 23 / A - 20016 Pero (MI) Italia

Puh. +39 02 3539041 - faksi. + 39 02 3539060

Sähköposti: info@sicor-sureco.it

Internet: http://www.sicor-sureco.com

vakuutamme yksin omalla vastuullamme, että tuotteet:

Metsäpalokunta kypärä, tekninen apu, vuoren pelastus ja korkeus,

kanootille ja urheilulle rankkasateissa mod. Dräger HPS 3500

Eränumero: (Katso kohta A - Sivu 1)

ovat EU-tyyppihyväksyntätodistuksen DPI / 0497/ 1025 ja testausselosteen mukaisia N° 0030 / ME / DPI / 15 – N° 0018 / ME / DPI / 15 – N° 0019 / ME / DPI / 15 – N° 0083 / ME / DPI / 15 - N° 0135 / ME / DPI / 19.

Ilmoitettu laitos CSI S.p.A. Viale Lombardia 20 / b - 20021 Bollate (MI) Italia tunnuksella NO: 0497

ja noudattavat seuraavia asetus sekä soveltavat lueteltuja standardeja:

Asetus	Standardin numero ja päivämäärä
<i>Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/425, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, henkilösuojaimia koskevista vaatimuksista ja neuvoston direktiivin 89/686 / ETY kumoamisesta</i>	EN 16471:2014
	EN 16473:2014
	EN 12492:2012
	EN 1385:2012

Laadunvarmistuksen tuotannon valvonta - Moduuli D CSI S.p.A. Viale Lombardia 20 / b - 20021 - Bollate (MI) Italia, tunnistenumero 0497.

SICOR S.p.A.

Fabrizio Bertini

CEO

(Digitaalinen allekirjoitus kohdassa B - Sivu 1)

C:01/01/2025

P a g . 9 | 14

NL

Conformiteitsverklaring

We:

Sicor S.p.A.
Via Pisacane nr. 23 / A - 20016 Pero (MI) Italië
Tel. +39 02 3539041 - Fax. + 39 02 3539060
E-mail: info@sicor-sureco.it
Internet: <http://www.sicor-sureco.com>

Verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat de producten:

**Helm voor bosbrandbestrijding, technische assistentie, bergherstel en -hoogte,
voor kano-kajak en sport in hevige wateren mod. Dräger HPS 3500
Batchnummer: (Zie punt A - Pagina 1)**

In overeenstemming zijn met het EU-type onderzoekscertificaat DPI / 0497/ 1025 en testrapport N° 0030 / ME / DPI / 15 – N° 0018 / ME / DPI / 15 – N° 0019 / ME / DPI / 15 – N° 0083 / ME / DPI / 15 - N ° 0135 / ME / DPI /19.

Uitgegeven door de aangemelde instantie CSI S.p.A. Viale Lombardia 20 / b - 20021 Bollate (MI) Italië met identificatie nr: 0497

En voldoen aan de volgende verordening door toepassing van de vermelde normen:

Verordening	Nummer en uitgavedatum van Standard
<i>Verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en intrekking van Richtlijn 89/686 / EEG van de Raad</i>	EN 16471:2014
	EN 16473:2014
	EN 12492:2012
	EN 1385:2012

Surveillance van Quality Assurance Production - Module D door CSI S.p.A. Viale Lombardia 20 / b - 20021 - Bollate (MI) Italy, identificatienr. 0497.

SICOR S.p.A.
Fabrizio Bertini
CEO
(Digitale handtekening op punt B - pagina 1)

EST

Vastavusdeklaratsioon

Usa:

Sicor S.p.A.

Via Pisacane n. 23 / A - 20016 Pero (MI) Italia

Tel. +39 02 3539041 - Fax. + 39 02 3539060

E-mail: info@sicor-sureco.it

Internet: <http://www.sicor-sureco.com>

Tunnustame ainuisikuliselt, et tooted:

**Metsa tuletõrje kiiver, tehniline abi, mägi pääste ja kõrgus,
kanuu-süsta ja spordi jaoks vaenulikes vetes mod. Dräger HPS 3500
Partii number: (Vt punkt A - Lehekülg 1)**

Need vastavad ELi tüübihindamistõendile DPI / 0497/ 1025 ja katseprotokollile N° 0030 / ME / DPI / 15 – N° 0018 / ME / DPI / 15 – N° 0019 / ME / DPI / 15 – N° 0083 / ME / DPI / 15 - N° 0135 / ME / DPI / 19.

Väljaandja on teavitatud asutus CSI S.p.A. Viale Lombardia 20 / b - 20021 Bollate (MI) Itaalia,
identifitseerimisnumber: 0497

Ja nad vastavad loetletud standardite kohaldamisel järgmistele määrustega:

Määrus	Määruseed number ja kuupäev
Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrus (EL) nr 2016/425 isikukaitsevahendite kohta ja nõukogu direktiivi 89/688 / EMÜ kehtetuks tunnistamine	EN 16471:2014
	EN 16473:2014
	EN 12492:2012
	EN 1385:2012

Otmisprotsessi kvaliteedi tagamise järelevalve - CSI S.p.A. teostatud moodul D Viale Lombardia 20 / b - 20021 Bollate (MI), identifitseerimisnumber 0497.

Kuupäev:

SICOR S.p.A.
Fabrizio Bertini
CEO
(Digiallkiri punktis B - lk 1)

RU

Декларация соответствия

Мы:

Sicor S.p.A.

Via Pisacane n. 23 / A - 20016 Pero (MI) Италия

Тел. +39 02 3539041 - Факс. + 39 02 3539060

E-mail: info@sicor-sureco.it

Интернет: <http://www.sicor-sureco.com>

заявляем под свою исключительную ответственность, что продукты:

**Лесной пожарный шлем, техническая помощь, спасение и высота гор,
для каноэ-байдарки и спорта в ливневых водах мод. Dräger HPS 3500
Номер партии: (См. Пункт А - Страница 1)**

соответствуют сертификату ЕС-типа DPI / 0497/ 1025 и протоколу испытаний N° 0030 / ME / DPI / 15 –
N° 0018 / ME / DPI / 15 – N° 0019 / ME / DPI / 15 – N° 0083 / ME / DPI / 15 - N ° 0135 / ME / DPI / 19.

выданный Нотифицированным органом CSI S.p.A. Viale Lombardia 20 / b - 20021 Bollate (MI) Италия с
идентификационным номером: 0497

и соблюдают следующие директивы путем применения перечисленных стандартов:

директива	Номер и дата выпуска Стандарта
<i>Положение (ЕС) 2016/425 Европейского парламента и Совета от 9 марта 2016 года о средствах индивидуальной защиты и отмена Директивы Совета 89/686 / ЕЕС</i>	EN 16471:014
	EN 16473:2014
	EN 12492:2012
	EN 1385:2012

Надзор за обеспечением качества - Модуль D от CSI S.p.A. Viale Lombardia 20 / b - 20021 - Bollate (MI) Italy,
идентификационный номер. 0497.

SICOR S.p.A.

Fabrizio Bertini

CEO

(Цифровая подпись в пункте В - Страница 1)

CN

符合性声明

我们:

Sicor S.p.A.

Via Pisacane n 23 / A - 20016 Pero (MI) 意大利
联系电话: +39 02 3539041 – 传真: + 39 02 3539060
电子邮件: info@sicor-sureco.it
网址: http : //www.sicor-sureco.com

我们自行负责声明此产品:

**森林消防頭盔, 技術援助, 山地救援和高度,
獨木舟皮划艇和湍急運動 Dräger HPS 3500
批号: (见 A 点 - 第 1 页)**

符合欧盟型式试验证书 DPI / 0497/ 1025 和试验报告 N° 0030 / ME / DPI / 15 – N° 0018 / ME / DPI / 15 – N° 0019 / ME / DPI / 15 – N° 0083 / ME / DPI / 15 - N° 0135 / ME / DPI / 19.

由公告机构 CSI S.p.A. Viale Lombardia 发布 20 / b - 20021 Bollate (MI) 意大利, 识别编号: 0497

并通过应用所列标准遵守以下指令:

指示	标准号和发行时间
2016 年 3 月 9 日欧洲议会和理事会关于个人防护装备的第 2016/425 号条例 (EU), 废除理事会指令 89/686 / EEC	EN 16471:2014
	EN 16473:2014
	EN 12492:2012
	EN 1385:2012

生产质量保证监督 – 模块 D 由 CSI S.p.A. Viale Lombardia 20 / b - 20021 - Bollate (MI) 意大利, 识别编号: 0497。
指定机构 CSI S.p.A, 识别编号: 0497,

SICOR S.p.A.

Fabrizio Bertini

CEO

(B 点的数字签名 – 第 1 页)

SI

Izjava o Skladnosti

Mi:

Sicor S.p.A.

Via Pisacane n. 23 / A - 20016 Pero (MI) Italia

Tel. +39 02 3539041 - Fax. + 39 02 3539060

E- naslov: info@sicor-sureco.it

Internet: <http://www.sicor-sureco.com>

Na lastno odgovornost izjavljamo, da izdelek:

**Čelada za gašenje gozdnih požarov, tehnično reševanje, gorsko in višinsko reševanje,
za kanu-kajak in šport v hudourniških vodah mod. Dräger HPS 3500**

Številka serije: (Glej točko A - stran 1)

Skladen je s certifikatom EU o pregledu tipa DPI / 0497/ 1025 in poročilom o preskusu N° 0030 / ME / DPI / 15 – N° 0018 / ME / DPI / 15 – N° 0019 / ME / DPI / 15 – N° 0083 / ME / DPI / 15 – N° 0135 / ME / DPI / 19.

Izdal priglašeni organ CSI S.p.A. Viale Lombardia 20 / b - 20021 Bollate (MI) Italia z identifikacijo NO: 0497

Z uporabo navedenih standardov je v skladu z naslednjimi predpisi:

Uredba	Številka in datum izdaje Pravilnika
<i>Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni zaščitni opremi o razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS</i>	EN 16471:2014
	EN 16473:2014
	EN 12492:2012
	EN 1385:2012

Nadzor zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa – Modul D izvaja CSI S.p.A. Viale Lombardia 20/b – 20021 Bollate (MI), identifikacijska številka 0497.

SICOR S.p.A.

Fabrizio Bertini

CEO

(Digitalni podpis v točki B – stran 1).